



# BONJOUR LES COUSINS

Bulletin de liaison des descendants de Claude ARNOLD & Marie SIFFERLIN

ÉDITÉ PAR L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES FAMILLES ARNOLD ET ALLIÉES  
(loi 1901 déclarée à la S/Préfecture de Mantes la Jolie sous le n° 0781006877)



Photo de Ch.Tétard cousinade 2011 la grande photo de famille ARNOLD  
Devant le préau de l'école à KRUTH

Le **compte-rendu complet de la cousinade** vous sera proposé dans notre bulletin de **janvier 2012** avec bien sûr quelques photos souvenirs de ces journées mémorables.

Étaient également présents lors de notre exposition qui s'est déroulée sous le préau de l'école : **Le CERCLE GÉNÉALOGIQUE de MULHOUSE**, le **CDHF**, les **AMIS DES VERRIERS de WILDENSTEIN** ainsi que **Monsieur Pierre SIEGER** historien local et cousin de notre grande famille.



Monsieur Pierre SIEGER et ses ouvrages.

Directeur de la publication et de la rédaction :  
Madeleine ARNOLD-TÉTARD  
36, avenue Jean Marion 78820 JUZIERS  
Iconographies : Archives ASS.I.F.ARNOLD  
ISSN 0755 - 8155  
SEPTEMBRE - OCTOBRE 2011  
<http://assifarnoldinfos.canalblog.com/>

## LETTRE D'INFORMATION DE SEPTEMBRE OCTOBRE 2011

Notre cousinade a vécu ! Elle s'est parfaitement déroulée **les 13 & 14 août dernier** sous un soleil quelque peu fantaisiste mais présent malgré tout pour nous permettre d'organiser le vin d'honneur dans la cours de l'école de Kruth mis à notre disposition ainsi que le préau par la Municipalité que nous remercions chaleureusement.

Était également présente, suite à une demande de leur part, une **équipe de tournage de TF1** pour le **Journal télévisé de 20 h**, reportage que nous allons voir prochainement sur nos petits écrans.

Vous étiez **110 présents** et avez joué parfaitement le jeu concernant les lots pour notre tombola puisque c'est près de 200 objets de toute nature qui ont été mis en jeu au moyen d'enveloppes à 1 euro ! En une demi-heure toutes les enveloppes furent vendues : **un véritable succès à renouveler !**

La promenade à **WESSERLING** fut également suivie par une cinquantaine de cousins cousines et l'excellent repas de l'Auberge de France en a régalé plus d'un. La visite des jardins métissés fut un véritable enchantement.

Un grand merci à tous de votre présence, cela nous a fait chaud au cœur.

Pour toute l'équipe d'organisation.

Votre cousine,

Madeleine

Vous trouverez en annexe notre P.V. d'**ASSEMBLÉES GÉNÉRALES EXTRAORDINAIRE ET ORDINAIRE** ainsi que pour ceux qui n'étaient pas présents le rapport moral de la présidente et le rapport financier du Trésorier.

## CARNET FAMILIAL :

### DÉCÈS :

Nous déplorons le départ à l'âge de 66 ans, le 11 juillet dernier de notre cousine **Nadine ROBERT** de l'Aube sœur de notre cousine **Annie PIERRE** de PAU. Qu'elle repose en paix après cette longue maladie qui a eu raison d'elle.

Nous avons également appris le décès **de la maman** de notre cousine **Catherine BALLAND** décédée le 8 août dernier à Épinal, après bien des souffrances dues à une maladie orpheline.

A nos cousines et cousins nous présentons nos très sincères pensées familiales pour ces deuils cruels.

**Aucun Mariage ni naissance chez les ARNOLD ce trimestre.**

## Concours du plus bel arbre généalogique ARNOLD – Résultats -

Lors de notre cousinade nous avons remis 5 prix pour le concours du plus bel arbre généalogique réalisé par nos cousins. En voici les résultats, chacun ayant gagné bien sûr l'un des prix mis en jeu :

**Prix de l'artistique** = Bernard ARNOLD pour le magnifique arbre réalisé par Denise Gully

**Prix de l'originalité pour ses qualités picturales** = Judith PHELAN notre cousine Américaine

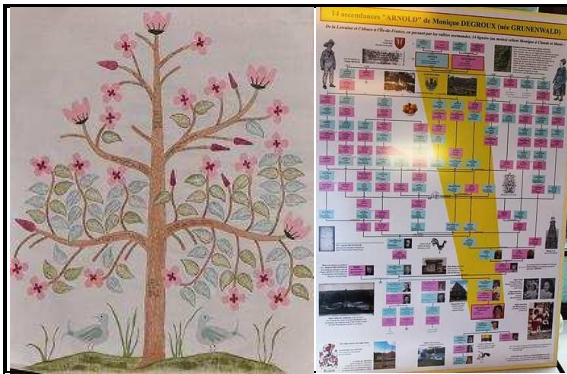
**Prix du plus contemporain** = Monique et Gérard DEGROUX pour leur magnifique arbre réalisé par le biais d'un logiciel Informatique

**Prix de la technicité** = Béatrice BOUDET pour son arbre électronique

**Prix de l'encouragement** = Laurianne ARNOLD pour son petit arbre réalisé avec l'aide de sa maman.

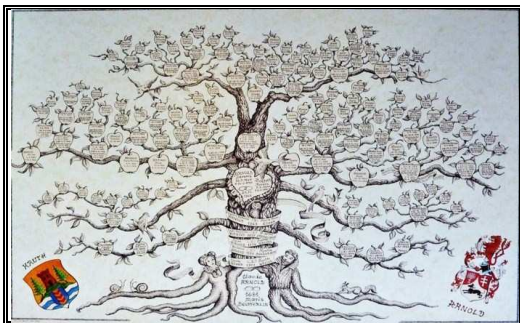
**BRAVO à tous à qui nous avons remis : Des livres offerts par les municipalités de Kruth, Oderen et Fellinging, livre également offert par le CDHF, arbre généalogique par le CDHF, documentation CDHF, une adhésion 2012 à notre association ASSIFARNOLD ainsi que des planches iconographiques anciennes.**

A chacun et chacune nous réitérons nos compliments pour le travail réalisé et la beauté de ces arbres dont nous reproduisons ci- après quelques exemplaires : (photos Jean Marie KELBERT)



Trois des plus beaux arbres généalogiques concourant  
Le premier : Judith Phélan – Le deuxième Monique & Gérard Degroux

Le Troisième : Bernard Arnold



## DROITS SUR LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Le code de la propriété intellectuelle n'autorisant, aux termes de l'article L 122-5 (2° et 3° alinéa), d'une part, que les « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective », et d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite » (Art. L.122-4). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles L 335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle.

Désormais ce texte apparaîtra sur tous nos bulletins et lettres d'informations car nous avons eu la désagréable surprise de découvrir sur des bases Internet de chercheurs - se réclamant de notre patronyme, mais sans aucun rattachement flagrant de cousinage - **des extraits d'articles copiés à la virgule près, de notre bulletin familial « BONJOUR LES COUSINS » parus et édités par nos soins dans des numéros précédents et ceci sans aucune autorisation, ni citation aucune de leurs sources.**

Ceci est inadmissible et peut être puni par la Loi selon les articles ci-dessus rappelés.

Nous tenons à protéger **VOS écrits et les nôtres** et même si notre bulletin est déposé, pour que le public puisse en prendre connaissance au sein de dépôts amis ou partenaires, nous ne pouvons nous laisser dépouiller impunément de nos écrits –

Il est bien évident **qu'avec autorisation** et en en citant les sources, nous donnerons bien volontiers toute latitude pour qu'ils soient repris à **des fins privées** ou pour agrémenter **vos propres travaux généalogiques**, cela va de soi !

Merci à tous de votre compréhension, même si nous sommes désolés de devoir prendre toutes ces précautions.

Le conseil d'administration ASS.I.F.ARNOLD

### Nouvelle photo à identifier



**CLASSE 1905/photo de 1925 ODEREN**

Au centre (flèche) chapeauté mon papa Oscar ARNOLD, devant lui (flèche large) son ami Alphonse NERF mais les autres qui sont-ils ?

Merci pour qui les identifiera..

PROCHAIN BULLETIN = mi-décembre 2011 pour janvier 2012

**ASSEMBLEE EXTRAORDINAIRE DU 13 AOÛT 2011  
À 18H00**

L'Assemblée extraordinaire s'est déroulée dans la salle ALSATIA d'ODEREN.

**Étaient présents :**

Madeleine ARNOLD TETARD Présidente  
Paul LUTTENBACHER vice Président  
Christian TETARD Trésorier  
Jean Jacques RISSER Trésorier adjoint  
Catherine MURA TOMAT Secrétaire  
Véronique MURA Secrétaire adjointe  
Les membres : Isabelle-Mary ARNOLD, Patrick ARNOLD

**Absents et excusés :**

Michel ARNOLD, Théo ARNOLD, Emmanuelle TOMAT

Il est proposé à l'Assemblée par le Conseil d'Administration un changement de l'Article 10 des Statuts, intitulé :

« **Assemblée Générale** » et de changer le premier paragraphe où il est intitulé :

« Se réunit statutairement une fois par an et en cas de nécessité sur convocation du Président » par :

« *Se réunit statutairement à chaque Cousinade et en cas de nécessité sur convocation du Président* »

Décision approuvée à l'unanimité par les présents et représentants.

La Secrétaire	La présidente
Catherine Mura Tomat	Madeleine Arnold Tétard

\*

**ASSEMBLEE GENERALE DU 13 AOÛT 2011 18h15**

L'Assemblée Générale Ordinaire s'est déroulée dans la salle ALSATIA d'ODEREN. Sont présents les membres du bureau :

Madeleine ARNOLD TETARD Présidente, Paul LUTTENBACHER Vice Président, Christian TETARD Trésorier, Jean Jacques RISSER Trésorier adjoint, Catherine MURA TOMAT Secrétaire, Véronique MURA Secrétaire adjointe et les membres Isabelle-Mary ARNOLD, Patrick ARNOLD

**Absents et excusés :**

Michel ARNOLD, Théo ARNOLD, Emmanuelle TOMAT

Tout d'abord, l'Assemblée a observé une minute de silence pour nos cousins décédés depuis la dernière Cousinade.

**Lecture du Rapport Moral par la Présidente.** (Annexé pour ceux n'ayant pas participé à l'A.G. ainsi que le rapport financier)

Rapport Moral approuvé à l'unanimité par l'Assemblée.

**Lecture du Rapport Financier par le Trésorier.**

Au jour de l'Assemblée, le solde de l'Association est positif : **462,72€**



*Rencontre avec Pierre SIEGER*



*Pendant le vin d'honneur dans la cour de l'école de Kruth*



*Les discours, remise de cadeaux à monsieur le Maire de Kruth*



*Que Judith PHELAN traduit ...*

Voir le tableau des trois exercices en annexe.

La Présidente par la voix du Trésorier propose à l'Assemblée d'augmenter les cotisations en Janvier 2012, à savoir :

-Nouveaux adhérents adhésion et droit d'entrée : **18€**

Renouvellement annuel :

-Europe : **13€**

-USA, Canada, Zone hors Europe : **14€**

L'Assemblée a approuvé à l'unanimité les nouveaux tarifs. Cette augmentation est nécessaire au regard du postage et de l'impression.

Le Trésorier n'a pu faire de budget prévisionnel faute de temps.

Rapport Financier approuvé à l'unanimité par l'Assemblée.

Le vice Président demande au Trésorier de donner dans le bulletin de Juin 2012 le bilan de l'année précédente. Le Trésorier est d'accord.

**Renouvellement des membres du bureau :**

**Trois postes d'administrateurs sont à renouveler par tiers.**

Se représentent :

Madeleine ARNOLD TETARD, Paul LUTTENBACHER et Christian TETARD

Tous les trois sont réélus à l'unanimité.

Deux postes sont à pourvoir dont l'un par suite de la démission de Michel ARNOLD.

Se présentent : Judith PHELAN et Michel BLIN

Sont élus tous les deux à l'unanimité.

Composition du nouveau bureau :

Madeleine ARNOLD TETARD Présidente, Paul LUTTENBACHER Vice Président,

Christian TETARD Trésorier, J.J.RISSER Trésorier adjoint, Catherine MURA TOMAT Secrétaire, Véronique MURA Secrétaire adjointe, Judith PHELAN Secrétaire adjointe Anglais et les membres : Isabelle-Mary ARNOLD, Patrick ARNOLD, Théo ARNOLD, Emmanuelle TOMAT

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19h30.

La Secrétaire :

La Présidente :

Catherine MURA TOMAT

Madeleine ARNOLD TETARD

**Rendez-vous pour notre prochaine ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
Dans deux ans...**



*À la table d'honneur Jean notre prêtre, Madeleine, Claude Walgenwitz et Romy Walgenwitz*



*L'un des plus beaux arbres généalogiques ARNOLD*



*L'ambiance de la soirée les cousins dansent sur les rythmes endiablés de l'orchestre Alsacien*

*Photos Christian Tétard ©*